

Nis Ngim Peba Igó Ngiliarróna, Samuel 7:1-5, 8-17

7

[Lodón] [Alkamül-koke Bóktan] [Deibidka]

¹ LOD Deibidün aurdü amanikürr ibükagab, wankü nidi gazirr kwarilürr. Da módóga, wa paude we mórran-mórran bainürr tóba morroal wirri müótüdü. ² Kinga [prropet] Neitónka we bóktanórr wagó, “Ka inamüla ini agurr sida* nugupi aelórrón müótüdü, a Godón bokos† ama gyaurka [Palae Müótüdüma].”

³ Neitón bóktan we yalkomólórr kingdü wagó, “Marü ne gyagüpitótóke, wam da tónggapó, zitülkus LOD mankü asine.” ⁴ A ene irrüb LOD Neitónka we tóbtanórr wagó, ⁵ “Ugó wam kürü zaget olom Deibidka, da igó yalke magó, ‘LOD igó bóktóne: ma sab nygaben müót koke elo kürünkü.’ ”

⁸ “Wam, da kürü zaget pam yalke magó, ‘Wirrian Arüng LODón bóktan yóni wagó, “Ngaen-gógópan ma enan [sip] ngabkan pam namülnürrü, da ka ma marü kuri murruna sipab alo bwóbdügab kürü Israael pamkolpam balngomólóm. ⁹ Ka mankü asi namülnürrü ma

* **7:2** sida wirri darrem akó agurr nugupa. Mórrke-mórrke módóga: cedar. † **7:2** Godón bokos Godón nygaben marrgu yarilürr. Darrü ngi módóga: [alkamül-koke tónggapórrón bóktan] bokos. Mórrke-mórrke módóga: Ark of the Covenant.

7:2 BazeB Tonarr 26:1

ene iazan wamnórró. Akó ka ibü marükagab amarró mankü nidi gazirr kwarilürr, ama ko-laedó simarrurr. Da ka sab marü ngi wirri ino ngibürr ini tüpdü wirri pamzan. ¹⁰ Akó ka sab kólba Isrrael is nyaben bwób nókyenónómo. Ka sab ibü ola irito, igósüm i sab tibiób bwóbdü nyaben kwarile. Ibü sab myamem koke nunurre, kolaeen pamkolpama ngaenzen bangón kwarilürr, ¹¹ ka ibü zaz ne tonarr ir-rbürrü, tai kókó errkya. Akó ma sab paudüdü nyaben namulo. Mankü nidi gazirr kwarilürr, i marü sab kokean munurre. Akó ka, LOD, ka marü amkoman igó milo, Deibid: Ka sab müót elo marünkü.‡ ¹² Marü arróla nóma blakóne, ó tüpdü nóma müngrirre marü abalbobatal negako, ka sab darrü küp marükagab ipudo marü pabo apadóm, akó ka sab oyankü pabo tónggaponó wa sab metat nólgabi ne balngomól yarile kingzan. ¹³ Kürü ene müót sab wató ele, kürü sab nóla kagürnórre. Kürüme sab metat darrü küp asi yarile, sab metat-metat nótó balngomól yarile kingzan. ¹⁴ Ka sab oya Ab namulo akó wa sab kürü olom yarile. Wa ne kolae nóma tónggapóne, ka sab oya wirri bidam ekyeno, aba tóba olomzan bidam akyanda. ¹⁵ A ka sab kólba morroal tonarr koke agino oyak-agab, ka Solkagabzan agirrü, ka marüme noan amaikürrü, ama marü müngrirrü. ¹⁶ Marü müóta sab kokean bülgüte akó marü kingzan balngomóla sab kokean blakóne. Marü olmalbobatal sab metatómpükü king korale Isrrael bwób

‡ **7:11** Deibidün müótan küp módóga: oya olmalbobatal.

alngomólóm.” ’ ’ ”

¹⁷ Ene kakóm, Neitón blaman ini poko
Deibidka we büdrratórr, LOD ne kla okaka
sizazinürr.

Godón Buk
Portions of the Holy Bible in the Gizrra language of
Western Province, Papua New Guinea
Buk Baibel long tokples Gizrra long Niugini

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gizrra

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-02-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2023 from source files dated 22 Feb 2023

d83b2e14-c797-5499-b582-de63912ac614